

Jana Tabak

As Vozes de Ex-Crianças Soldado
Reflexões Críticas sobre o Programa de
Desarmamento, Desmobilização e
Reintegração das Nações Unidas

DISSERTAÇÃO DE MESTRADO

INSTITUTO DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS

Programa de Pós-Graduação em Relações
Internacionais

Rio de Janeiro
Abril de 2009



Jana Tabak

**As Vozes de Ex-Crianças Soldado
Reflexões Críticas sobre o Programa de Desarmamento,
Desmobilização e Reintegração das Nações Unidas**

Dissertação de Mestrado

Dissertação apresentada como requisito parcial para a obtenção do título de Mestre pelo Programa de Pós-Graduação em Relações Internacionais da PUC-Rio.

Orientador: Prof. Nizar Messari

Rio de Janeiro

Abril de 2009



Jana Tabak

**“As Vozes de Ex-Crianças Soldado
Reflexões Críticas sobre o Programa de Desarmamento,
Desmobilização e Reintegração das Nações Unidas”**

Dissertação apresentada como requisito parcial para a obtenção do título de Mestre pelo Programa de Pós-Graduação em Relações Internacionais da PUC-Rio.
Aprovada pela Comissão Examinadora abaixo assinada.

Prof. Nizar Messari

Orientador

Instituto de Relações Internacionais- PUC-Rio

Profa. Mônica Herz

Instituto de Relações Internacionais- PUC-Rio

Prof. Antonio Jorge Ramalho da Rocha

Universidade de Brasília - UNB

Prof. Nizar Messari

Vice-Decano de Pós-Graduação do Centro de
Ciências Sociais – PUC-Rio

Rio de Janeiro, 30 de abril de 2009

Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial do trabalho sem a autorização do autor, do orientador e da universidade.

Jana Tabak

Graduou-se em Jornalismo na PUC-Rio em 2003. Pesquisa sobre o programa de Desarmamento, Desmobilização e Reintegração de Ex-Crianças Soldado. Tem interesse na área de Segurança Internacional, Resolução de Conflitos e por questões relativas às Operações de Paz.

Ficha Catalográfica

Tabak, Jana

As vozes de ex-crianças soldado : reflexões críticas sobre o programa de desarmamento, desmobilização e reintegração das Nações Unidas / Jana Tabak ; orientador: Nizar Messari. – 2009.
169 f. ; 30 cm

Dissertação (Mestrado em Relações Internacionais)– Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, 2009.
Inclui bibliografia

1. Relações internacionais – Teses. 2. Segurança internacional. 3. Resolução de conflito. 4. Operação de paz. 5. Programa DDR. 6. Criança soldado. 7. Infância. 8. Novas guerras. 9. Nações Unidas. I. Messari, Nizar. II. Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro. Instituto de Relações Internacionais. III. Título.

CDD: 327

Para os jovens, que uma vez foram crianças soldado, por me fazerem crer no ser humano.

Agradecimentos

À minha família pelo carinho incondicional e paciência em todos os momentos. Sem este apoio, este trabalho não teria sido possível.

Ao Yaniv, pelo amor, compreensão e, especialmente, por me fazer rir nos momentos de desespero.

Ao meu orientador Professor Nizar Messari pelos conselhos e apoio integral desde o início do processo.

Aos professores Antônio Jorge Ramalho da Rocha e Monica Herz por comporem a Banca de Mestrado.

Aos meus colegas de turma pelo companheirismo e pela troca de experiências, enriquecendo ainda mais o aprendizado nestes dois anos.

Aos amigos Eduarda Passarelli Hamann-Nielebock e Marcelo Mello Valença pelas produtivas conversas e sugestões indispensáveis a este trabalho.

À toda equipe do IRI, funcionários e professores, pelos ensinamentos e dedicação.

À Capes e à PUC-Rio, pelos auxílios concedidos para a conclusão deste trabalho.

Resumo

Tabak, Jana; Messari, Nizar. **As Vozes de Ex-Crianças Soldado: Reflexões Críticas sobre o Programa de Desarmamento, Desmobilização e Reintegração das Nações Unidas**. Rio de Janeiro, 2009. 169p. Dissertação de Mestrado - Departamento de Relações Internacionais, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

Tendo como referenciais teóricos o instrumental do campo de resolução de conflito e a discussão feita por Michel Foucault em *Vigiar e Punir*, esta dissertação tem por objetivo verificar a relação entre o programa de Desarmamento, Desmobilização e Reintegração (DDR) desenvolvido pela ONU e a percepção das ex-crianças soldado acerca do processo de transição à vida civil no pós-conflito armado. Estima-se que, atualmente, há cerca de 300 mil crianças soldado em todo o mundo. Diante deste cenário, um dos principais desafios é reverter os efeitos da participação em conflitos armados e, conseqüentemente, restabelecer o futuro destes jovens. O programa de DDR direcionado às crianças soldado aparece como a principal ferramenta para lidar com as necessidades destes jovens e garantir o retorno deles à vida civil no pós-conflito armado. Assegurar o rompimento destes meninos e meninas com a vida militar é um dos passos fundamentais do processo de peace-building, uma vez que estamos lidando com um grupo que funciona como um motor indispensável das novas guerras. Argumenta-se que o programa de DDR é uma ferramenta em potencial, i.e., apresenta recursos capazes de contribuir para transição bem-sucedida de ex-meninos e meninas soldado à vida civil. No entanto, a adoção de um padrão de infância pelas Nações Unidas, que não é necessariamente adequado às distintas sociedades, minimiza as chances de sucesso do programa de DDR na prática. Através da análise de 86 depoimentos de ex-crianças soldado, busca-se identificar se há ou não correspondência entre os desejos, medos e frustrações expressos nestes relatos e a prática do DDR.

Palavras-chave

Segurança Internacional; Resolução de Conflito; Operação de Paz; Programa de DDR; Criança Soldado; Infância; Novas Guerras; Nações Unidas

Abstract

Tabak, Jana; Messari, Nizar (advisor). **The Voices of the Former Child Soldiers:** Critical Reflections on the United Nations Disarmament, Demobilization and Reintegration Program. Rio de Janeiro, 2009. 169p. MSc. Dissertation - Departamento de Relações Internacionais, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

By using as reference the theoretical field of Conflict Resolution and the debate presented by Michael Foucault in "Discipline and Punishment", this dissertation aims at verifying the relationship between the Disarmament, Demobilization and Reintegration program (DDR) developed by the UN and the former child soldiers' perceptions about their transition to civilian life in post-armed conflict. It is estimated that at the present time there are over 300.000 children participating in armed conflicts around the world. In face of the child soldier problem, the challenge is therefore how to reverse the effects of the child soldiering, and, in doing so restore children's future. The Child DDR is considered today the most satisfactory tool to attend the needs of former child soldiers and ensure their return to a civilian life. Ensuring the former child soldiers' safe transition to civilian life is one of the key steps in the process of peace-building, since we are dealing with a group that serves as a vital engine of the new wars. It is argued that Child DDR is an instrument in potential. In theory, the program indeed has the resources that can contribute to a successful transition of former child soldiers to civilian life. However, the UN adoption of one specific notion of childhood as a pattern, which is not necessarily appropriate to different societies, reduces the Child DDR program's chances of success. Thus, through the analysis of 86 testimonies of former child soldiers, this research aims at identifying whether the desires, frustrations and fears raised by these demobilized youths are answered or not by the Child DDR program.

Keywords

International Security; Conflict Resolution; Peace Operation; DDR Program; Child Soldier; Childhood; New Wars; United Nations

Sumário

Abreviaturas e Siglas	11
1 Introdução	13
1.1. Conceitos Básicos	14
1.2. Objetivos e Estrutura da Dissertação	16
1.3. Questões Metodológicas	19
2 Guerras, Crianças e Resolução de Conflito:	
Algumas Considerações Teóricas	22
2.1. Introdução	22
2.2. Os Desafios Contemporâneos	23
2.2.1. As Novas Guerras	24
2.2.2. Crianças Soldado: Um Fenômeno Global	29
2.2.2.1. As Causas Subjacentes e o Recrutamento	32
2.2.2.2. Doutrinação e Treinamento	42
2.2.2.3. As Feridas da Guerra	49
2.3. A Resposta Acadêmica: a Evolução do Campo Teórico da Resolução de Conflitos	54
2.4. Foucault e a Normalização da Infância	58
3 Respondendo ao Problema da Criança Soldado:	
As Iniciativas Internacionais	64
3.1. Introdução	64
3.2. Operações de Paz Complexas	65
3.2.1. O Peace-building	72
3.2.2. O Programa Desarmamento, Desmobilização e Reintegração de Ex-Combatentes	75
3.2.2.1. Desarmamento	78
3.2.2.2. Desmobilização e Reinserção	82
3.2.2.3. Reintegração	85

3.3. O Tema da Infância na Agenda Internacional	89
3.3.1. As Recomendações e Instrumentos Internacionais: a Criança na Agenda Humanitária Internacional	90
3.3.2. O Relatório Machel: "O Impacto dos Conflitos Armados nas Crianças"	92
3.3.3. Os impactos do Relatório Machel: a Criança na Agenda da Segurança Internacional	95
3.4. A Resposta Internacional na Prática: o Programa de Desarmamento, Desmobilização e Reintegração de Ex-Crianças Soldado	100
4 De Volta à Vida Civil: DDR e a Reação das Ex-Crianças Soldado ao Processo de Reintegração	112
4.1. Introdução	112
4.2. Os Depoimentos de Ex-Crianças Soldado: Considerações Gerais	113
4.2.1. Análise do Discurso das Ex-Crianças Soldado	115
4.3. DDR, Reintegração à Vida Civil e Infância: uma Relação Plural	124
4.4. Considerações Finais	131
5 Conclusão	133
6 Referências Bibliográficas	142
Anexo: Os Depoimentos de Ex-Crianças Soldado	151
Afeganistão	151
África do Sul	151
Angola	151
Burundi	152
Camboja	153
Colômbia	153
Costa do Marfim	153
El Salvador	153

Filipinas	154
Libéria	154
Mianmar	159
Moçambique	159
Nepal	160
Papua Nova-Guiné	160
República Centro-Africana	161
República Democrática do Congo	161
Ruanda	164
Serra Leoa	164
Sudão	165
Timor Leste	166
Uganda	166

Abreviaturas e Siglas

ACNUR	Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados
CDC	Convenção dos Direitos da Criança
Coalition	Coalition to Stop the Use of Child Soldiers
CPI	Corte Penal Internacional
DDR	Desarmamento, Desmobilização e Reintegração
DST	Doença Sexualmente Transmissível
EPLF	Eritrean People's Liberation Front
HRW	Human Rights Watch
ICC	Interim Care Center
IDDRS	Integrated Disarmament, Demobilization and Reintegration Standards
LRA	Lord's Resistance Army (Uganda)
LTTE	Liberation Tigers of Tamil Eelam (Sri Lanka)
MINUSTAH	United Nations Stabilization Mission in Haiti
MONUC	United Nations Mission DR Congo
OEA	Organização dos Estados Americanos
OIT	Organização Internacional do Trabalho
ONG	Organização Não-Governamental
ONU	Organizações das Nações Unidas
RC	Resolução de Conflito
RDC	República Democrática do Congo
RENAMO	Resistência Nacional Moçambicana

RUF	Revolutionary United Front (Sierra Leoa)
SPLA	Sudan People's Liberation Army
UNAMSIL	United Nations Assistance Mission in Sierra Leone
UNAIDS	Joint United Nations Programme on HIV/AIDS
UNAVEM	United Nations Angola Verification Mission
UNDPKO	Departamento de Operações de Paz das Nações Unidas
UNEF	United Nations Emergency Force
UNICEF	Fundo das Nações Unidas para a Infância
UNITA	União Nacional para a Independência Total de Angola
UNMIL	United Nations Mission in Liberia
UNMIS	United Nations Mission in the Sudan
UNOB	United Nations Operation in Burundi
UNOCI	United Nations Mission in Côte d'Ivoire
UNTAG	United Nations Transition Assistance Group
URNG	Unidade Revolucionária Nacional Guatemalteca